



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Français



## 过敏 , 过敏反应

过敏原

食物过敏 ( 反应 )

过敏的 , 患过敏症的

抗组胺药物

过敏性休克

我对.....过敏

超敏反应

组胺

食物不耐受

不耐受

蛋白质

无过敏原

## allergie

allergène

allergie alimentaire

allergique

anti-histaminique

choc anaphylactique

Je suis allergique a, au

hypersensibilité alimentaire

histamine

intolérance alimentaire

intolérance

protéine

sans allergène

## 乳清

酪乳

乳清粉

## 花生

## 树生坚果

腰果

胡杏树 , 胡杏仁

榛子

栗子

巴西坚果

可可仁

花生酱

## produits laitiers

sucre du lait

石栗

核桃

澳大利亚坚果

坚果

美国山核桃

花生油

核桃油

松子 , 松仁

开心果

黄杏仁

## 大豆

卵磷脂

酱油

豆油

petit lait, lactosérum

babeurre, lait de beurre

poudre de lactosérum,

poudre de petit lait

## cacaouete, arachide

## noix

noix de cajou

amande

noisette

châtaigne

noix du brésil

noix de coco

beurre de cacahouète,

beurre d'arachide

sauce saté, sauce

d'arachide

noix de kemiri

noix

noix de macadamia

noix

noix de pécan

huile d'arachide

huile de noix

pignons (de pins)

pistache

noyaux d'abricot

## graine de soja, soja

lécithine

sauce soja

huile de soja

大豆蛋白

丹贝

豆腐

## 豆类

豌豆

豆子 , 豆类

豌豆 , 蚕豆

小扁豆 ( 豌豆 )

羽扇豆

## 面筋

苋菜 ( 苋属植物 )

淀粉

稻米

燕麦

黑麦

大麦

腹泻

糠 , 糙

面粉

小麦醇溶蛋白

麦谷蛋白

面筋不耐受

一种起源于印度的小麦

玉米

稷 , 稗粒

斯佩尔特小麦

木薯

小麦

荞麦 ( 莎科荞麦属 )

protéine de soja

tempeh

tofu

## légumineuse

pois

haricot

légume sec, haricot

lentilles

lupin

## gluten

amarante

amidon

riz

avoine

seigle

orge

maladie coeliaque

son

farine

gliadine

glutenine

intolérance au gluten

kamut, blé du Nil

maïs

millet, mil

épeautre

tapioca

blé

sarrasin

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :  
 Jianfen Liang, SiYu Zhao, Francois Baron,  
 Delphine Salvatore

Food-Info.net  
 Wageningen University  
 PO Box 8129  
 6700 EV Wageningen  
 the Netherlands



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Français



碎小麦	boulgour	卵白蛋白	ovo albumine	洋葱	oignon
黑小麦	triticale	蛋白 , 蛋清	blanc d'œuf	胡荽	coriandre
<b>海鲜</b>	<b>fruits de mer</b>	伴清蛋白	conalbumine	茴香	fenouil
凤尾鱼	anchois	蛋黄	jaune d'œuf	罗勒	basilic
青鱼 ( 鲱 )	hareng	血球素 , 球蛋白	globuline	胡椒薄荷 , 薄荷	menthe poivrée
金枪鱼	thon	蛋黄素 , 卵磷脂	lécithine d'œuf	芥末	moutarde
鳕鱼	cabillaud, morue	溶菌酶	lysozyme	黄芥末	moutarde jaune
虾	crevette	蛋黄酱	mayonnaise	黑芥子 , 黑芥末	moutarde noire
螃蟹	crabe	<b>肉</b>	<b>viande</b>	肉豆蔻	noix de muscade
鲤鱼	carpe	羊肉	mouton	芥末油	huile de moutarde
鲭鱼	maquereaux	山羊肉	agneau	胡椒粉	poivre, piment
黑线鳕	haddock, aiglefin	猪肉	porc	西芹 , 欧芹	persil
龙虾	homard, langoustine	牛肉	boeuf	鼠尾草 ( 薄荷属植物 )	sauge
鳎	sole	小牛肉	veau	百里香 ( 龙蒿属植物 )	thym
贝类	coquillage	肉馅	viande hachée	<b>巧克力</b>	<b>chocolat</b>
蚌类	moule	汉堡包	hamburger	可可	cacao
牡蛎	huîtres	火腿	jambon	可可粉	poudre de cacao
鱼	poisson	肌肉蛋白	protéine musculaire	可可脂	beurre de cacao
旗鱼	espadon	意大利腊肠	salami	可可块 ( 糖膏 )	pâte de cacao
河鲈	perche	腊肠 , 香肠	saucisse	<b>添加剂</b>	<b>additifs</b>
比目鱼	poisson plat	肉替代品	substitut de viande	安息香酸	acide benzoïque
章鱼	poulpe	<b>香料</b>	<b>épices</b>	山梨酸	acide sorbique
三文鱼	saumon	<b>香草料</b>	<b>herbes</b>	含氮色	colorant azoïque
欧鲽鱼 ( 欧鲽 )	plie	芹菜	céleri	香子兰 ( 香草 ) , 香子兰	vanille
鲑鱼	truite	香菜	cumin	精	
<b>鸡</b>	<b>poulet</b>	蒜	ail	安息香酸盐	benzoate
<b>蛋</b>	<b>œuf</b>	茴芹	anis	食品着色剂	colorants alimentaires
清蛋白	albumine	肉桂 , 桂皮	cannelle	防腐剂	conservateurs
				二氧化硫	dioxide de souffre

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :  
Jianfen Liang, SiYu Zhao, Francois Baron,  
Delphine Salvatore

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands



# Food-Info Allergy Dictionary 中文 – Français



谷氨酸盐	glutamate	西兰花 ( 椰菜 )	brocoli, broccoli
水杨酸盐	salicylate	胡萝卜	carotte
山梨酸盐	sorbate	樱桃	cerise
亚硫酸盐	sulfite	柑橘类水果	agrume
酒石黄	tartrazine	菠菜	épinard
香草醛 , 香兰素	vanilline	无花果	figue
<b>糖</b>	<b>sucré</b>	猕猴桃	kiwi
<b>甜味剂</b>	<b>édulcorant</b>	橙子	orange
水果糖	fructose	青柠	citron vert
转化糖	sucre inverti	柠檬	citron
阿斯吧甜糖	aspartame	苹果	pomme
右旋糖	dextrose	草莓	fraise
果糖	fructose	黄瓜	concombre
葡萄糖	glucose	梨	poire
菊粉	inuline	桃	pêche
乳糖醇	lactitol	橙汁	jus d'orange
乳果糖	lactulose	椰枣	datte
麦芽糖醇	maltitol	橘子	mandarine
蜜	miel	番茄	tomate
蔗糖	saccharose	葡萄柚	pamplemousse
山梨糖醇	sorbitol	葡萄	raisin
葡萄糖浆	sirop de glucose	<b>酵母</b>	<b>levure</b>
木糖醇	xylitol	酵母提取物 , 酵母膏	extrait de levure
<b>水果</b>	<b>fruit</b>	<b>芝麻</b>	<b>grains de sésame</b>
<b>蔬菜</b>	<b>légumes</b>	芝麻油	huile de sésame
鳄梨	avocat	酒精	alcool
李子	prune	葵花籽	graine de tournesol
香蕉	banane	蘑菇	champignon
		仙姑 ( 扇形 )	pleurotes

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :  
Jianfen Liang, SiYu Zhao, Francois Baron,  
Delphine Salvatore

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.